

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE
In țară, pe an . . . . 20 lei
„ streinătate . . . . 40 „

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ
REDACTIA
No. 3. — STRADA CLEMENTEI — No. 3

EPOCA



NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE
Pagina III-a, linia 30 bani
„ VI-a, „ 15 „
INSERȚIUNI și RECLAME, linia corp 8, 2 lei
ADMINISTRATIA
No. 3. — STRADA CLEMENTEI — No. 3

INTREVEDEREA REGELUI CAROL CU FRANTZ-JOSEF

Cu incepere de la 15 August viitor, abonamentul la ziarul „Epoca” va fi:

IN ȚARĂ: 20 lei pe an
IN STREINĂTATE: 40 lei pe an
plătibil semestrial la 1 și 15 ale fiecărei luni.

CONTENCIOSUL ADMINISTRATIV
I
Acel ce a ajuns la un oare care grad de scepticism, plin de înțelepciune, față de un anume fel de reforme legislative, sunt mai ales neîncredători în așa zisele reforme administrative.

Nu e guvern, ci de incapabil, care să nu fi făgăduit, în fie-care an, de la 1866 pînă azi, prin Mesagiul Tronului, că va reforma comuna și județul.

Această reformă, care e la îndemina guvernelor celor mai nevre-dnice, se poate îndeplini de ori-cine, după oare-cari rețete. Se sporește ori se micșorează numărul locuitorilor cari trebuie să alcătuiască o comună. Se alipesc ori se deslipesc cătunele de comunele învecinate, spre a forma comune mai mari și mai puțin, ori mai mici și mai numeroase.

Efectele acestor reforme sunt, în genere, foarte puțin apreciable. Același personal, sub nume une-ori diferite, exercită de fapt, în condițiuni identice, aceleași atribuțiuni. Te a-legi numai cu aceea că ai turburat înca puțin spiritele cu schimbări fără rost, că ai mai cheltuit ceva bani pe localuri de primării, ori de sub-prefecturi, ce la viitoarea re-forma se părăsesc.

Socotim că, după atâtea trude, administrația a cîștigat dreptul de a nu mai fi reformată, cel puțin pînă ce utilitatea unei noi prefaceri a sistemului nostru adminis-trativ nu va fi deplin demonstrată și, cerută, cu putere, de nevoile țării, iar nu numai de dorul fie-cărui mi-nistru de interne d'a lungi nomenclura reformelor cuprinsă, în fie-care an, în Mesajul de deschidere al Corpurilor Legiuitoare.

Pînă atunc, păstrîndu-se actuala organizare a ierarhiei adminis-trative, ar fi oportun să ne întoar-cem privirea spre o altă față a chestiunii administrative, aceea a contenciosului administrativ, adică a raporturilor dintre reprezentanții autorității—ori-cum ar fi ei orga-nizați—și cetățeni.

Curmarea arbitrarului adminis-trativ nu o vom putea afla de cit în o chibzuită organizare a contenciosului,

De acest gînd eram călauziți, cînd în cadrul ideilor cuprinse în acest sir de articole, am introdus, cu privire la administrațiune, următoarea critică însoțită de următoarea soluțiune, ast-fel formulată:

«Un ultim semn distinctiv al epocii noastre pare a fi acesta: Crearea unui întins aparat administrativ, care, prin latitudinea arbitrarului, a întemeiat predominarea unor elemente improductive, asupra păturilor muncitoare. Acest arbitrar administrativ a contribuit a face, într-o țară agricolă ca a noastră, traiul la țară nesuferit și a nimic, prin ingerințele electorale, influența politică a claselor curat rominești de la sate, cari azi alcătuesc partea cea mai puțin independentă și, dar, cea mai puțin influentă din colegiile noastre electorale. Drept urmare, se cade ca, prin garanții de contencios administrativ, să punem capăt puterii discreționare a funcționarilor publici.»

Cuvintele de contencios adminis-trativ deșteaptă însă atitea noțiuni false, în cit e nevoie să ne deslușim gîndirea, cu toată precisiunea posibilă.

Un conservator.

REGIM NEGHIOB

Am semnalat incurcătura ce-l așteaptă pe Stat, din cauza neaplicării legii minelor: s'au încercat mai multe procese și, cum dreptatea e vădit de partea reclamanților, Statul va fi osîndit să plătească despăgubiri de cite-va milioane. O mai luminoasă ilustrare a regimului actual, nu se poate găsi. Partidul liberal, fiind în opozițiune, a combătut legea minelor. Datoria lui era, venind la putere, să introducă în lege modificările pe cari le credea necesare, dacă opozițiunea pe care o făcuse era sinceră.

Nu s'a făcut însă nici pînă astăzi ceea ce dovedește că opozițiunea contra legii minelor n'a fost sinceră, ci numai un joc mizerabil. Dar, dacă nu putea să schimbe legea, guvernul era dator s'oi aplice. N'a făcut însă nici aceasta. Mai mare neghiobie nu se poate nici închipui. Și pentru că răspunsul neghiob, va trebui să plătească Statul, care nu e vinovat că la cîrma lui se află oame-nii ca actualii guvernanți.

POLIȚIA NOASTRĂ

Urmăresc cu multă băgare de seamă rubrica faptelor diverse din ziare, pentru că, de cele mai multe ori, pot culege observa-ții din cele mai interesante. Iată o pildă: un pungaș se introduce în casele d-lui colonel Dancof din str. Neptun. O rudă a d-lui colonel dă peste pungaș, și îl fugărește prin str. Neptun, str. Popa Tatu, Calea Gri-viței, str. Semicerului, calea Buzetii și trifectînd încă prin vre-o alte zece strade, a putut pune mîna pe pungaș tocmai în calea Victoriei!

Nici un sergent de poliție pe tot acest parcurs! Alt caz. O femeie din Str. Fainari 'și perde, zilele trecute, băiatul. Avesează pe comisari secției respective, se duce chiar la prefectura poliției. Dar nimic. Trece opt zile, tot atitea veacuri de chin pentru sărmana mamă, care, disperată se duce la Universul. I se publică plîngerea. În această zi, Joia trecută, copilul era adus la mama lui, de cel care îl găsisse. Aceste două cazuri ne ilustrează pe deplin ce fel este poliția noastră. Și această stare de lucruri nu-l numai în Capitală. În provincie e și mai rău. Și cine urmărește rubrica faptelor diverse, va fi observat de sigur încă ceva, foarte instructiv. De cit-va timp, escrocii din toată lumea s'au refugiază în România. Să vedă că la noi stau ca la ei acasă. Ast-fel, anul trecut a fost în Moldova un mare escroc rus. Krivany, essrocul ungar de la Arad, se zice că este în România, un oare-care Thie-len, escroc din Belgia, se zice de asemenea că este în România. Asasinul lui Stambulo-ff nu este în Romînie?

ROMÂNIA ARTISTICA



MANASTIREA AGAPIA este zidită pe erva din pozițiunile cele mai pitorești ale județului Neamțu, județ bogat în pozițiuni încântătoare. O multitudine de persoane, mai ales din Moldova și petrece timpul vacanțelor la această manastire. Dăm astă-zi vederea bisericei sfinții Voievozi din interiorul mănăstirei, cu vederea chilii/or. Schiță este datorită d-lui profesor Thomaide.

CONFERINTA DIN SIBIU

Conferința Băncilor române
De cit-va timp, presa ungurească a deschis o campanie violentă în contra numeroaselor Bănci populare rominești, înființate în cei din urmă zece ani, sub egida Băncii Albina din Sibiu, prin toate părțile Transilvaniei, ale Banatului și ale Crișanilor. Această campanie a produs în parte efectul dorit, căci guvernul unguresc a depus înaintea parlamentului un proiect de lege prin care se înființează o mare bancă centrală, cu filiala prin toate comunele urbane. Acest proiect de lege prevede între altele și dispoziția, ca să nu se permită înființarea unei alte bănci, fără a torisafia Băncii centrale.

Evident că proiectul guvernului ungu-resc e îndreptat în contra băncilor popu-lare rominești. Față cu aceste atacuri, banca Albina a convocat la Sibiu, luna trecută, o confe-riință a tuturor băncilor populare romi-nești.

Solidaritatea Institutelor finan-ciare rominești

Am răspuns la apelul Albiei 52 de in-stitute de credit prin 55 de reprezentanți. După debateri mai lungi s'a adoptat cu unanimitate principiul solidarității tu-turor Băncilor romine. Și în această or-dine de idei s'a hotărît ca reprezentanții Băncilor să se întrunească în fie-care an la o conferință ca să discute situația econo-mică și financiară, să ia măsuri patri-vite și uniforme pentru asigurarea des-voltării solide și administrării corecte a tuturor institutelor financiare romine. Conferința a mai adoptat principiul, ca Băncile romine să-și restrîngă operațiunile financiare și să nu se întindă mai departe de provincia respectivă.

Inițierea unei reviste economice și financiare

În discuțiunile de amănunte, conferința a constatat nevoia unei reviste economice și financiare, și în consecință s'a hotărît ca toate Băncile să contribuiască pentru for-marea unui capital necesar la inițierea revistei. S'a mai decis ca toate Băncile să scoată un Anuar, care să cuprindă situația exactă și oficială a operațiunilor lor. În ce privește asigurarea exactității și a corectitudinii contabilității fie-cărui Bănci în parte, conferința a decis ca toate Băncile reunite să înființeze un post de ins-pector, care va fi ocupat de un specialist, și acest inspector să cerceteze și să con-troleze gestiunea fie-cărui Bănci. După reînnoirea solemnă a solidarității tuturor Băncilor romine, conferința s'a închis.

ȘANȚAJ

Ziarul lui Mărgăritescu (a se citi Voinea Națională) a publicat Sîmbătă seară o mică notiță la rufaria informațiilor — în adevăr bobornac la adresa unui alt ziar guvernamental sau mai bine zis la adresa d-lor Petrii Paul, senator, Kirîțescu și Ghimpa, deputați. Ziarul guvernamental publicase că administrația județului Teleorman este deplora-bilă și că prefectul Bîdriopol menține în slujbă pe toți vagabonzi.

TRIBUNA LITERARA

CHESTUNI DIDACTICE
CLASIFICAREA ELEVILOR
PREMIILE ȘCOLARE

Citesc în numărul de Duminică al „Epo-cel”, că «în stnul comisiunei numită de mi-nisterul instrucției pentru elaborarea pro-gramelor școlare, se agită ideea ca să se desființeze media ce se dă azi în școlile primare și secundare, și să se reducă nu-mărul notelor de la 10 la 5 sau la 4.

«D. C. Dimitrescu-Iași susține ideea ca să se fixeze numai patru note, anume: «Distins (1), bun (2), demn de trecere (3) și slab (4). Media să nu se mai facă, ci e-levii cari au obținut note slabe din anul școlărilor să fie admisiți la corîncîntă; iar cei cari au note slabe din mai multe o-biecte, să rămie repetenți.»

Făcînd rectifierea cuvenită, că această idee nu s'a susținut în «stnul comisiunei numită de ministerul instrucției pentru elab-orarea programelor școlare», pentru sim-plul motiv, că această comisiune este al-ăuită numai pentru programele școlare și regulamentele școlare, se discută în con-siliul permanent, completat cu inspectorii școlări, confirmînd pe de altă parte ex-citarea noțiiei; căci acest lucru l'am aflat de mai bine de o lună, de la un membru al con-siliului permanent, care împărtășește și dînsul această părere a d-lui C. Dimitrescu-Iași,—voiu să arăt în cite va rînduri, că această idee este minunăță și că aplicarea ei ar avea și consecințe bune, că s'ar înlă-tura din școlă clasificările școlărilor, cari nu sunt tot-d'a-una după adevărul merit și cari nu arareori dau loc la nemulțumiri, reclamațiuni și alte buclucuri.

Să vedem acum la ce se reduc aceste 10 note. Un elev nu poate fi de cit distins, bun, mediocru («hai să treacă») și slab. Celul distins profesorul îl dă 9 sau 10 (iar profesorii, pentru cari numai D-zeu știe de acee, și profesorul de nouă, nota elevilor distingi e de 7 sau 8); elevului bun, îl dă 6, 7 sau 8, adesea fără să-și poată da seama de ce 7 și nu 8, de ce 8 și nu 7; elevului mediocru, îl dă nota trecătoare de 5, și cî-talagele sunt pline cu acest 5 și e și natu-ral, căci un elev e mediocru din fire, altul din lene, altul iară pentru că a fost giugiuit în vîrstă fragedă și cînd dă de greu, dar că ar vrea el să se pue pe muncă, dar iar se gădește la încurajările tateiului și mamei, cari mereu se sperie ca nu cum-va să se prăpădească șcumul lor odor, din cauza prea multel încordări la învățătură, în schimb însă îl lasă să bata mahalalele și să facă tot felul de deboșerii; iar no-tele de la 4 în jos se dau de profeso-rilor elevilor slabi din născare, leneși din fire și Viadurilor tateiului și mamei, cari urmează întocmai sfaturile acestora, și nu și încordă mîntea de loc, căci le rămîn ca ultim refugiu pensionaele particulare și școloa militară. Nu e vorba, că de o vreme încoace s'a cam isprăvit și cu aceste locuri de refugiu, căci dispozițiunile mai noi în privința examenelor și certificatelor din pensionaele particulare, le-au cam tăiat acestor leneși posibilitatea să cîștige certificate școlare, iar la școloa militară, fiind prea multă concurență, se înțelege că, încetul cu încetul, se cam duce și acest asil al leneșilor. În ce privește valoarea notelor de la 1 la 4, rar sînt profesorii, cari să facă o distincție între ei și cel ce dă de obicei 4 elevului leneș, este mereu asalfat cu «Ce treabă mare dacă îl vei mai da un punct!» «numai pentru un punct!»; iar cel ce dă de obicei 1 sau 3 (nota 2 nu se dă a-propoe de loc), dă de alte inconveniente și, mai adeseori nota 1 la scris și 9 la oral, sau 3 la scris și 7 la oral, cînd zăpăcin-du-se copilul la scris, te-al convins la oral, că merita să treacă și trebuie neapărat să-i facă media de 5.

E învedereat dar că cele zece note se re-duc de fapt tot numai la patru note: dis-tins, bine, mediocru, slab. Note și distinc-țit mai multe sînt necesare la școlaele, unde există rivalitate, sau mai bine concurență între elevi, ca la școlaele normale, militare, de inginerie etc., și unde trebuie să existe clasificare între elevi, căci după ordinea de clasificare se fac numirile și avansările.

II Să trec acum la a doua chestiune, la ces-tiunea premiilor în școlă. Care este scopul premiilor? Să răs-plătească pe elevii distingi. Dar dacă într-o clasă de 40 sau 80 elevi, se găsesc 6-8-10 elevi distingi? Atunci hotărășie gim-





CIND E FRIG

Cind e frig e ușor de a răci, și e rău de voi, dacă nu combateti de la începutul ei, această afecțiune așa de ușoară, în aparență, dar atât de periculoasă în realitate! Un gutaș neglijat va rămâne toată iarna pe piept. El se termină prin a se transforma în bronșită, și ori-cine știe cât este de greu de a se debarasa

de o bronșită veche, de un catar rău. Mulți oficași nu se îndoiesc de boala lor și se cred numai atinși de un gutaș tare, atunci chiar cind fisia este declarată.

De aceea n'am și recomanda în de ajuns bolnavilor de a combate răul de la început, și chiar oamenilor sănătoși de a lua toate precauțiunile de igienă, pentru a și implatoșa bronșele și inima cind e frig.

Mijlocul cel mai simplu, cel mai sigur și cel

mai economic pentru a vindeca guturaiile, bronșitele, tusele persistente, cind este cleva afectat de aceste boli și a se conserva de ele, cind este sănătos, este după cum ori cine o știe de a bea apa de gudron. Apa turnată pe gudron într'un ucioc, cum se facea altă dată, dizolvă așa puțin gudron, în el licoarea ast-fel obținută este foarte puțin activă.

dronul solubil în apă și mulțumită acestor învențun, azi se găsește în toate farmaciile, sub numele de gudron de Guyot, o licoare concentrată de gudron care permite de a prepara îndată, la trebuință, o apă de gudron foarte limpede și foarte efecăe.

Intrebuintarea gudronului Guyot, la fie care masă, în doza de o linguriță de cafea, de fiecare pahar de apă, sau de băutura ce se obișnuiește, este de ajuns într'adevăr pentru a vin-

deca în scurt timp guturaiul cel mai încăpăținat și bronșita cea mai inveterată. Cite o dată se ajunge a se vindeca chiar fisia bine declarată, căci gudronul oprește descompunerea tuberculului plămânilor, omorînd microbil rău, cauzele acestei descompunerii. Este simplu și adevărat.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

ALEXANDRE DUMAS

O NOAPTE IN FLORENȚA

ALEXANDRU DE MEDICIS

Cominiu reveni în mijlocul sărbătorilor și iluminărilor, și, chiar din ziua intrării sale în oraș, își reîncheie activitatea, negocind, călăzind, agiutînd și lăstînd partizanilor săi grija de a-l răsbuna. Proscripțiunile fură atât de îndelungate, supliciile atât de numeroase, fără ca triumfătorul Cominiu să pară amestecat în ele, în cît un prieten veni într'o zi să-i spună, că dacă vor mai continua, orașul va rămîne pustiu.

El găsi pe Cominiu la birou, făcînd un calcul de schimb; Cominiu ridică doar capul, și fără să lase condeiul din mînă, se uită la el cu un zîmbet imperceptibil:

— Mai bine să rămîn pustiu, răspunse el, de cît să 'l pierd a doua oară.

Și neînduplecatul aritmetician se întoarce la cifrele lui.

Ast-fel și îmbătrîni, bogat, puternic, respectat, dar lovit de mnia lui Dum-

neze în sinul familiei sale. El avu mai mulți copii, dintre cari unul singur îi snpravețui. Ast-fel, cind zărobit, nepunctuos, era plimbat de servitori prin sălile imense ale imensului său palat, inspectînd sculpturile și frescele, tot d'una înc'ina capul cu tristețe, zicînd:

— He! iată o casă destul de mare pentru o familie atît de mică!

În adevăr, el lăsa ca moștenitor unic al numelui său, al puterii și averilor sale, pe Petru de Medicis.

Refugiu al savanților greci goniți din Constantinopol, leagăn al renașterii artelor, astăzi ocupat de ședintele academiei de la Crusca, palatul Riccardi a fost succesiv locuit de Petru și Laurențiu Magnificul, care se retrase acolo după o conspirație, de care scăpase ca prin minune, și-i lăsa ca moștenire, dimpreună cu o imensă colecție de petre prețioase, de obiecte antice, de arme splendide și de manuscrise originale, unui alt Petru, care fu numit Petru cel laș sau cel nebul.

Aceasta a deschis porțile Florenței lui Carol VIII, acesta îi dete cheile Sarnanei, ale Piset, ale Livornului, și se angajă să-i plătească din partea republicii donă sute mii de florini.

În sfîrșit, arborele gigantic care dăduse altele ramuri puternice, părea că și-a istovit toată seva. În adevăr, murind Laurențiu al II-lea, tatăl Caterinei de Medicis, nu mai rămase din singele lui Cominiu Bătrînul de cît Hipolit, bastard al lui Iuliu al V-lea, care fu cardinal și muri otrăvit la Itri; Iuliu, bastard al

lui Iuliu Bătrînul, asasinat în catedrala sfîntei Fecioare a Florilor și care fu Clement al VII-lea, în sfîrșit, Alexandru, bastard al lui Iuliu și Clement al VII-lea, sau al unui conducător de catiri,—care fu numit duce de Toscana, și pe care noi îl văzurăm operînd, într'una din expedițiile lui familiare, pe piața Santa-Croce.

Cum ajunse el la putere, suveran? Vom povesti.

Ajuns în scaunul pontifical, priverile lui Clement al VII-lea se îndreptară spre cei doi nepoți ai săi, Hipolit și Alexandru, și mai mult cel-al doilea de cît cel de al doilea, recunoscut ca fiu al lui Laurențiu II, trecea drept fiu al lui Clement al VII-lea din timpul cind nu era încă de cît cavaler al Rhodului.

Atunci el folosi toată puterea de care se bucura, pentru a reține resturile ilegite ale ramurii vechi la înalta poziție, de care tot-d'una s'a bucurat familia de Medicis la Florența.

Din nenorocire, Clement VII se aliase cu Franța, această alianță aduce cu sine ruina Romei prin Spanioli, sub conducerea conetablului de Bourbon, și robia papei. Dar Clement VII era omul resurselor. El vindu șapte pălării roșii, dădu șapte cardinali ca zalog și obținî în sfîrșit banii de cari avea nevoie.

Cu aceste garanții, i se îngădui mai multă libertate lui Clement VII, care profită pentru a fugi din Roma în costumul unui valet, și se duse la Orviette.

Deci Florentinul cari alungaseră pentru a treia oară pe Medicis, se crezură

liniștiți, văzînd pe Carol V biruitor și pe papa fugar.

Dar interesul poate din nou apropia pe cei pe cari îi despărta. Carol V, ales împărat în 1518, nu era încă încoronat de papa; și această solemnitate, în momentul schismei lui Luther, a lui Zwingli și a lui Eric VIII, dovenea de cea mai mare importanță pentru proiectele Majestății Sale Catolice. Conveniră deci între dinșii: papa să-l încoroneze pe împărat, dar împăratul să ia Florența: Florența luată, el îi va da ca duce pe bastardul Alexandru, pe care-l va căsători cu fiica sa bastarda, Margareta de Austria. De interesul celor șase milioane de oameni nici vorbă nu era. Ce înseamnă interesul unui popor, față de un bastard al unui papă și o bastarda a unui împărat!

Ast-fel, Carol Quintul lui Florența, intronă pe ducele Alexandru, și-l căsătorii cu fiica sa la 28 Februarie 1535...

În epoca la care am ajuns noi, ducele Alexandru domnia, am văzut în ce mod, de cinci ani asupra Florenței. Insa, marele său protector, papa Clement VII, murise de două ani.

Am spus că doi membri ai ramurii mai noi, trăiau în același timp.

Acești doi erau Lorenzino și Cominiu.

Cominiu avea 17 ani; el era fiul lui Ioan al Bandelor negre.

Un cuvînt asupra acestui Ioan al Bandelor negre, unul dintre cei mai celebri condotieri ai Italiei.

Acesta era fiul unui alt Ioan de Medicis și al Caterinei, fiica lui Galeas, duce de Milan. Tatăl său murise tînăr, și mă-sa, rămasă văduvă în anul cel mai frumoș, schimbă numele copilului, care era Ludovic, în Ioan, din venerație pentru soțul ei răposat. Dar iubea atît de mult pe fiul său, în cît îl îmbrăca în haine de fată; și, precum Thetis ascuseră pe Achile la curtea lui Deidamia, ea îl ascuse la minăstireea Annalena.

Dar nici zeita, nici femeea nu putură să înșele destinul. Cel doi copii erau destinați să devie eroi și să moară tineri.

Cind copilul avu doisprezece ani, trebui să plece din minăstireea unde era ascuns. Fie-care vorbă, fie-care gest trădau minciuna hainelor sale. El se reîntoarce acasă, la mama lui, și purtă pentru primă oară armele în Lombardia, unde imediat își câștigă numele de Invincibilul. Grație reputației ce-și câștigase, fu creat căpitan al Republicei. În fine, se întoarce în Lombardia, cu titlu de căpitan al Ligii pentru regele Franței, cind, grav rănit mai jos de genuchie, de o lovitură de arbaletă, trebui să i se taie piciorul.

Și cum era noapte, Ioan nu voi să permită altuia să fie torța pentru a lumina operația chirurgilor; —el o ținu sus tot timpul cît a durat amputația, fără ca o singură dată să-i fi tremurat brațul pentru a face să devieze fiacără.

(Va urma)

CORMICK (Chicago)

CEA MAI MARE FABRICĂ DE SECERĂTOARE CU LEGAT „IZBÂNDĂ”



Astăzi „Secerătoarea cu legat” cea mai populară, preferată celor-alte din cauza solidității lucrului, funcționării exacte și puținelor piese ce se uzază.

150 vîndute în 1895; 198 vîndute în 1896; 265 vîndute în 1897.

Cereții o secerătoare ușoară la lucru, nu ușoară la cântar, care nu poate fi de cît șubredă.

Nu mai Izbînda va corespunde.

SE CERĂTOARE SIMPLĂ

DAISY Trainică. Durabilă. 2000 BUCĂȚI VÎNDUTE!



COSITOARE DE FIN

No. 4 MODEL NOU

TAIE CA BRICIUL!

W. STAADECKER

BUCUREȘTI, STRADA SMARDAN No. 12

BBAILA, BULEVARDUL CUZA, No. 79 | CRAIOVA, Strada M. Kogălniceanu No. 10

SINGURUL DEPOSITAR PENTRU ROMÂNIA

Directiunea Stabilimentului «BAIA GRIVIȚA» situat în Calea Griviței în fața bisericii S-II Vosvozi, are onoare a anunța pe Onor. Public că a deschis BASINUL și DUȘELE RECI pentru sezonul de Vară. O baie de basin cu duș reci, 65 bani; Abonament pentru 10 băi 5 lei; Abonament pentru una săptămână 40 lei. Basinul pentru Doamne este deschis în toate zilele de lucru de la orele 8 și jumătate pînă la 11 și jumătate dimineața. Băile sunt deschise în toate zilele de la orele 2 dimineața, pînă seara cît de tîrziu la lumina electrică. DIRECȚIUNEA.

Țuică de Florica  
Lacrima de Prune  
Țuică de Golești

Țuica este fabricată din prune; singură nevătămătoare sănătății; cel mai bun apetissant.

Mare Depozit la gara Golești  
Cereri pentru en gros să se adreseze la  
ION R. RĂDULESCU, — Pitești.

București, Tipografia «HELIAD», Clemenței No. 3.

PODAGRA, PIATRA REUMATISMELE sunt vindecate prin Sărurile Granulate Efervescente de LITHINA de CH. LE PERDRIEL LE PERDRIEL & Co., Paris.

Tipografa HÉLIADÉ execută tot felul de lucrări atingătoare de ceaștă artă, cu cea mai mare acurateță și cu prețuri foarte moderate. Promptitudinea și exactitatea sunt deviza Tipografei.

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Mai mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de guturai, iritației peptului, și fluxionilor reumatismale, scrîntituri, răni, vîrsături, bătășuri.—Topic excelent contra bătășurilor.

C. No. 26.—Exemplare 10.000.

www.dacoromanica.ro

Printr-o simplă Cartă poștală se comandă la Fabricile Romine Unite Strada Fecioarei No. 9



APA GAZOASĂ  
Sticla mare 8 bani, sticla mică 5 bani  
APA ALCALINA (înlocuște Borvisul și Gieshübler)  
STIOLA 20 BANI servite la domiciliu  
Produsele noastre sunt fabricate în modul cel mai igienic cu apă perfect sterilizată trecută prin un sistem triplu de filtre din cele mai perfecționate. Din punctul de vedere al estinătății și calității ele înving ori-ce concurență.

FABRICELE ROMINE UNITE de Băuturi gazoase și Acid carbonic lichid Societate Anonimă. — Capital 629.000 lei

SOCIETATEA PE ACȚIUNI PENTRU Construcții de Căi ferate Secundare și Industriale



fost ORENSTEIN & KOPPEL BERLIN

Representant general B. COURANT București, Strada Academiei No. 3 Mare depou permanent la București și Galați ATELIERE ÎN BUCUREȘTI Cumpărîm ori-ce cantitate de șine și vagonete uzate, cu prețuri convenabile

In UN CASĂ se poate CU suc.es întrebu. UN Madipolon (Chifon) înțuțuzesc în LOC de Olandă, de calitate BUNĂ, FRUMOASĂ, NOUĂ, AVÎND 30 METRI LUNGIME, CARE SE VINDE CU LEI 13,50

bucata, numai la marele Magazin „LA BALON” Strada Carol I, No. 72. Pentru înlesniri se vinde 1/2 sau 1/3 de bucata. Pentru provincie se trimite îndată, dacă cererea va fi însoțită de un Mandat Poștal ce Lei 13,50 sau un acempt și restul ramburs plus porto. EMBALAGIU GRATIS

Girant: State Elefterescu.—(Telefon «Epoca»).